

ประเพณี ถือศีลกินผัก จังหวัดภูเก็ต

Phuket Vegetarian
Festival

九皇勝會簡介

๑๓ - ๒๑ ตุลาคม ๒๕๕๘

13 - 21 October 2015

2015年10月13日 - 21日

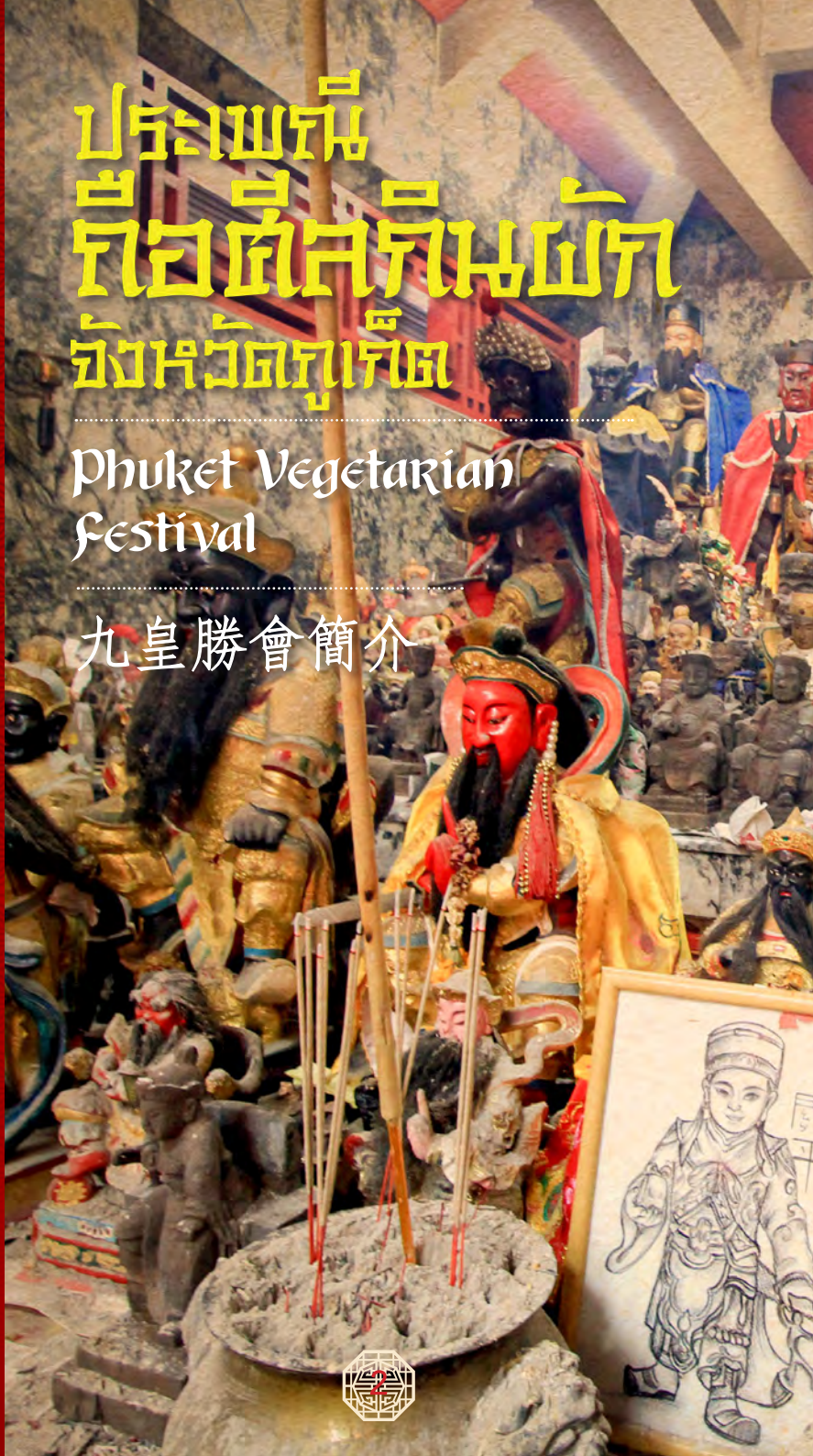
九皇勝會



ປະເພນີ ຝັງຝັງຝັງຝັງ ຈັງຫວັດຖູເກີດ

Phuket Vegetarian
Festival

九皇勝會簡介



九皇勝會

九皇勝會
九皇勝會
九皇勝會

九皇勝會



ປະເພນີ ຝັງຝັງຝັງຝັງ ຈັງຫວັດຖູເກີດ

Phuket Vegetarian
Festival

九皇勝會簡介



九皇勝會

ประเพณีถือศีลกินผัก ชาวบ้านเรียก เจี๊ยะฉ่าย หมายถึงงาน (ก๊วหองเส้งโหย) “งานเฉลิมฉลอง องค์เก๋าราชันย์” เป็นประเพณีที่ยิ่งใหญ่มาก ของจังหวัดภูเก็ต ปัจจุบันมีใช้เฉพาะชาวไทยเท่านั้น แต่เป็นที่รู้จักของคนทั้งโลก เก้าโห้งย โฉ้ยอิด จนถึง เก้าโห้งย โฉ้ยเก้า ของทุกปี คือเดือนเก้าหนึ่งค้ำ จนถึง เดือนเก้าเก้าค้ำ ตามปฏิทินจีน เราจะมีประเพณีถือศีลกินผัก ซึ่งเริ่มครั้งแรก ที่ไต่ทู้ หรือกะทู้ ตั้งแต่ พ.ศ. 2368 เป็นต้นมา โดยอัญเชิญเทียวโหย (รูปที่ติดไฟ) คัมภีร์ บทสวดมนต์ และอุปกรณ์ทุกอย่างมาจากเมือง “ก้งไส” สาธารณรัฐประชาชนจีน เพื่อมาประกอบพิธีกรรม ให้ถูกต้อง

งานประเพณีถือศีลกินผัก หรือ งานเฉลิมฉลอง องค์เก๋าราชันย์ เปรียบดังเหมือนสัญลักษณ์ ของจักรวาล สามารถสังเกตได้เมื่อเดินเข้าไปยังอ้าม จะเห็นป้ายด้านบนประตูภาษาจีนเขียนว่า 斗母宮 (ต้าว โบ กืออง ภาษาจีนฮกเกี้ยน หมายถึง พระราชวัง ดาวเหนือ) สมัยนั้นชาวจีนมักจะมีความผูกพัน กับดวงดาว โดยเฉพาะดาวเหนือ เมื่ออพยพจะใช้ ดาวเหนือนำทางไปยังสถานที่ที่ติกว่า ส่วนดาวหมีใหญ่ จะใช้ในการดูเวลาและฤดูกาล ตามความเชื่อ ของลัทธิเต๋าที่สืบทอดกันมาว่าดาวเหนือได้กลายเป็น เทพเจ้า และเป็นแม่ของดาวหมีใหญ่ที่คอยควบคุม ความสมดุลของจักรวาล ความเป็นความตาย เป็นผู้ตัดสินในสิ่งที่ดีและสิ่งที่ผิดของมนุษย์บนพื้นโลก

ประเพณีถือศีลกินผักได้หล่อหลอมชาวภูเก็ต (บาบ๋า ลูกครึ่งชาวจีนโพ้นทะเล และชาวพื้นเมือง) ให้สืบทอดการเจี๊ยะฉ่าย เพื่อชำระร่างกาย และยึดเหนี่ยวจิตใจให้บริสุทธิ์ ปิดเปาเลทภัย เสริมโชคชะตา เปรียบเสมือนการทำสิ่งดีๆ เข้ามาสู่ตัวเรา สร้างความเป็นปึกแผ่นของชุมชน โดยผ่านความเชื่อเรื่องของเทพเจ้า เพื่อขอพรให้ชีวิต ประสบผลสำเร็จ มีความเจริญรุ่งเรืองและอายุยืนยาว ดังคำจีนที่ว่า ฮก ลก ซิ่ว



Phuket Vegetarian Festival



The Phuket Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian Festival

The conventional date of introducing The Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian festival (or "jia chai" in local Hokkien Chinese dialect) to the island began in 1825. When the governor of Thalang District, Praya Jerm, moved the principal town of the island from Ta Reua in Thalang District to Laithu or Kathu District, where tin (Black gold) mines were flourished with mass influx of the Chinese migrants mainly the "Hokkien" or Fujian origin during the 19th century after the First Opium War. Kathu was then still covered by jungle and epidemic was rife. Along with the dreams of those sojourners, they also brought along their belief and religion for protection. According to a widely accepted tradition, a Chinese opera troupe (or "ngiu" in Thai or "tua-hee" in Hokkien dialect) was hired from China to perform in Kathu, Phuket.



While the Chinese Opera Troupe was in Kathu, Phuket, an unnamed malady was spreading and many died. The performers also fell sick. Then, they led the locals to fast and pay homage to the Jade Emperor God or “Yoke Hong Song Teh” and the Nine Emperor Gods or “Kiu Hong Tai Teh” as they used to do during the first to the ninth of the ninth Chinese lunar month when they were in China. Consequently, the epidemic afflicting the opera troupe then cured.

Later, an emissary was sent to Kansai, China in order to perform a ritual to symbolically invite the Nine Emperor Gods from a shrine in China to Phuket. Along with him, he brought back the sacred ash in urn, scripture, carved wooden plaque of the Palace of the North Star. Upon his returning on the seventh night of the ninth lunar month, the locals went in procession to Bang Liao Pier to welcome him and the legend.

An urn with sacred ashes since then were mixed with those of the following year and so on until the present day to symbolize infinity through the continuity from the past to the present and passes the belief to the future generations. It is believed that the urn with sacred ash is spiritualized by the presence of the Nine Emperor Gods.

The Chinese descendants or “Baba” become an integral constituent of contemporary Thai society. It is, in fact,

a migrant festival of renewal and purification, to cleanse the community and worshippers for their sins, to safeguard their good fortunes and to ward off calamities - migration, renewal, purification and good fortunes. It is also a rejuvenated community after rituals and fasting to achieve the 3-personified fortunes of human needs - success, prosperity and longevity or “Hok, Lok, Siu”.

The Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian Festival is replete with cosmic symbolism. We can observe from the first step when entering the compound of the shrine with the Chinese inscriptions on the top of the gate, (or “Tao Bo Kiong” in Hokkien dialect, or the Palace of the North Star). The Chinese migrants commemorated the North Star or Polaris that always points to the North and a leading star for sojourners to a better place with better life. Moreover, the Big Bear tells seasons and time. The actual life of ancient Chinese were closely related with the Polaris and Big Bear in terms of travelling and agriculture.

In the process of constant development of Taoism folk beliefs, Polaris (Tao Bo) is deified as the mother of the Big Bear that controls the equilibrium of the Universe, the book of death, cures ailments and judge deed and misdeed of human kind.

The major themes of this communal temple festival thus combine a strengthening of the communal solidarity and identity with the enhancement of the spiritual or physical well-being of the individual devotees and the promise of their good luck in the future.



九皇勝會簡介

九皇勝會

Phuket Vegetarian Festival

Phuket Vegetarian Festival

一般認為，普吉島的九皇勝會風俗大約始於1825年。彼時恰逢第壹次鴉片戰爭之後，中國國內民不聊生，東南沿海出現了大批難民下南洋潮。與此同時泰國普吉卡圖縣錫礦開采逐漸興起，於是吸引了大批中國福建移民湧入。隨之而來的，還有中國福建地區的民間風俗和信仰。



當時的卡圖縣經濟處於初步發展階段，保留了大量的原始森林地貌，氣候濕熱，易生瘟疫。約於1825年，卡圖縣爆發大規模的瘟疫，此次瘟疫波及到了從中國來普吉表演的戲班。戲班中供奉玉皇上帝和九皇大帝，為了祛病消災，他們開始設壇作法，吃齋守戒，祈求平安。經過一番儀式，戲班中的病者竟然神奇般的痊愈。由此這種信仰快速地被當地人接受，並於此後派專人到江西恭請九皇大帝香火。使者從江西帶來了從門母宮中帶來的香火、香爐、經文和門母宮匾額，於當年農曆九月初七到達普吉島網寮海口，當地的信眾列隊去海口恭迎神駕。從此之後，九皇香火及九皇信仰就在普吉島代代相傳了下來。

相對而言，九皇信仰是隨著移民而來的新的文化元素，持有這種信仰的中國移民代代逐漸融入了本地社會，同時把這種信仰也傳播給了當地居民，並且在不斷的交流碰撞中，和本地文化融為一體。它的宗旨是通過持齋等方式，洗淨身心的邪氣，獲得新生。這種信仰認為，經過這些持戒和敬拜，社會就能夠得到福、祿、壽三宗福祉。

九皇信仰中，充溢著對星門的膜拜。“門母宮”的名稱即能最直接的反映出這種特點來。北門星群不僅能夠指引方向，引導航程，還具有標識季節，刻定時間的作用，對於農業社會的生活和生產具有非同尋常的作用，所以這些從中國南來的移民對它抱有極大的崇拜。經過道教文化的系統整理，把北門星群神化為大熊星的母親，稱之為“門母”。道教認為，門母控制整個宇宙的平衡，主宰人間的年命壽夭、富貴爵祿、歲時豐歉。門母信仰能夠團結人的意誌，給予整個地區群體一種信仰歸屬，使得社會秩序更加有序、和諧。



九皇勝會

พิธี
เปิด
งาน
ประเพณี
ถือศีลกินผัก
จังหวัดภูเก็ต

Phuket Vegetarian Festival



九皇勝會

พิธีกรรม ในช่วงงานประเพณี ถือศีลกินผัก จังหวัดภูเก็ต

แต่ละอำมจะประกอบ
พิธีกรรมเตรียมความพร้อม
ก่อนเริ่มงานประเพณี
ถือศีลกินผัก 1 วัน

พิธีชำระล้างสถานที่ (เจ่งตัว)

พิธีชำระล้างบริเวณอำม และโรงครัวให้สะอาด
บริสุทธิ์ก่อนเริ่มประเพณีถือศีลกินผัก
ประกอบพิธีกรรมโดยองค์เทพหลักแต่ละอำม

พิธีบำรุงหุ่น

พิธีกรรมเชิฐทหารมารักษาบริเวณงานกินผักมี 5 ทิศ
ได้แก่ หล้าเอี้ย คือทิศใต้ใช้ธงสีแดงเป็นสัญลักษณ์
ปักเอี้ย คือทิศเหนือใช้ธงสีดำเป็นสัญลักษณ์
ตั้งเอี้ย คือทิศตะวันออกใช้ธงสีเขียวเป็นสัญลักษณ์
ไชเอี้ย คือทิศตะวันตกใช้ธงสีขาวเป็นสัญลักษณ์
และ ตงเอี้ยทัพหลวงใช้ธงสีเหลืองเป็นสัญลักษณ์

พิธียกเสาโทเเตง

หลังจากเสร็จพิธีชำระล้างสถานที่ ส่วนใหญ่
ช่วงเย็นของวันเดียวกันนั้นจะประกอบพิธี
ขึ้นเสาโกเต้งบริเวณหน้าอำม เพื่อเป็น
สัญลักษณ์ของการเริ่มประเพณีถือศีลกินผัก



พิธีอัญเชิญองค์หยกของฮ่องเต้
ช่วงเวลาประมาณ 22:00 น. ประกอบพิธี
อัญเชิญองค์หยกของฮ่องเต้ เพื่อมา
เป็นเกียรติในพิธีกรรมช่วงประเพณี
ถือศีลกินผักตลอด 9 วัน

พิธีอัญเชิญองค์ท้าวทองใต้เต่ (องค์เท้าวรชัมย์)

ช่วงเวลาประมาณ 22:00 น. ประกอบพิธี
อัญเชิญองค์ท้าวทองใต้เต่ เพื่อมาเป็นประธาน
ในงานประเพณีถือศีลกินผัก ส่วนใหญ่
จะประกอบพิธีอัญเชิญใกล้ทะเล

พิธีไต้ทุ้ม (พิธีเลี้ยงทหารใต้เต่และ รักษาบริเวณปริมณฑล)

พิธีกรรมการเลี้ยงขุนทหารและม้า
ประกอบพิธีกรรมช่วง 15:00 น. จะมีการ
เตรียมอาหารสำหรับเลี้ยงทหารและมีหญ้า
หรือถั่วสำหรับเลี้ยงม้า

พิธีบายหล่าวไซอ๊ว (ไหว้อดีต กรรมกตาร้ายแก้ไขชีวิต)

พิธีไหว้รำลึกถึงผู้มีคุณูปการต่ออามที่เสียชีวิต
ไปแล้ว

พิธีส่งเต็ง (ส่งตมณฑ)

- พิธีสวดมนต์ หรือพิธีล้าง 9 ทวาร
ให้จิตบริสุทธิ์มีสมาธิ เพื่อรับสิ่งดีๆ
ให้เข้ามาในชีวิต ปฏิบัติทุกเช้า-เย็น
- พิธีถักสอ
ทำช่วงเย็นหลังจากสวดมนต์เสร็จ
เป็นการรายงานรายชื่อของผู้เข้าร่วม
งานประเพณีถือศีลกินผักต่อหน้า
องค์ท้าวทองใต้เต่

พิธีไทยโหยย (พิธีลุยไฟ)

เป็นพิธีกรรมเพื่อชำระพลังไม่ติดออกจาก
ร่างกาย ผู้ร่วมพิธีกรรมต้องปฏิบัติตน
อย่างเคร่งครัด

พิธีไต้ทุ้ม (พิธีขับไล่ไสส่ง)

เป็นพิธีกรรมเพื่อรับเคราะห์และอวยพร
ให้ชาวบ้านที่เข้าร่วมงานประเพณี
ให้มีความสุข

พิธีบายฮัดแซ/โทยฮัดแซ (บูชาดาวนพเคราะห์หัดตั้ง 7 ดวง)

ประกอบพิธีกรรมในคืนก่อนการอัญเชิญ เพื่อ
รับพลังจากดาวเหนือ เป็นการอวยพรให้กับ
มนุษยบนโลก ในพิธีกรรมยังมีการแจกฮู้
(ผ้ายันต์) ไว้เป็นสิริมงคลอีกด้วย

พิธีเฮี้ยวเท็ง (พิธีแห่พระ)

เป็นการออกเยี่ยมขององค์ท้าวทองใต้เต่
เพื่ออวยพรให้กับประชาชนทั่วไป โดยมี
ขบวนธงและป้ายชื่อแห่หน้าหน้า ต่อด้วยเสลี่ยง
เล็ก (ไฉ่เปี้ย) จากนั้นเป็นขบวนของทิวสัว
(ร่มฉัตรจีน) ต่อด้วยตัวเหลียน (เสลี่ยงใหญ่)
ซึ่งเป็นที่ประทับขององค์ท้าวทองใต้เต่ ชาวบ้าน
จะตั้งโต๊ะบูชาหน้าบ้านและคุกเข่าอยู่ในอาการ
สงบนิ่งเพื่อรับพรจากองค์ท้าวทองใต้เต่
ขณะที่ขบวนแห่ผ่านไป

พิธีไทยห่าน (พิธีสะเดาะเคราะห์)

พิธีกรรมนี้ทำที่อาม โดยผู้ที่ต้องการ
สะเดาะเคราะห์ต้องติดกระดาษเป็นรูปตัวเอง
พร้อมเงินตามศรัทธาและต้นกล้วย 1 ต้น
เดินข้ามสะพานให้ผู้ประทับทรงประทับตรา
ด้านข้างของเสื้อที่สวม เรียกว่า “ต๊ะฮั่น”
หมายถึงผู้ที่ผ่านการสะเดาะเคราะห์แล้ว
**การเดินทางข้ามสะพานเปรียบเสมือนการเดินทาง
เข้าสู่ชีวิตใหม่**

พิธีส่งองค์ท้าวทองใต้เต่ (พิธีส่งพระ)

ในคืนวันสุดท้ายของประเพณี จะมีการส่ง
องค์หยกของฮ่องเต้ ซึ่งมักส่งกันที่หน้าเสาโกเต้ง
ช่วงเวลา 22:30 น. กลับสวรรค์ หลังจากนั้น
ก็ส่งองค์ท้าวทองใต้เต่ (ส่วนใหญ่จะส่งที่ชายทะเล
สะพานหิน) เมื่อขบวนส่งพระออกพ้นประตู
ไฟพุทธวงในอาม ต้องดับสนิท และปิดประตูใหญ่

พิธีสงเสาโกเต้ง

เป็นการแสดงสัญลักษณ์ว่าเสร็จสิ้นประเพณี
ถือศีลกินผัก สำหรับนាំมนันตะเกียงที่อยู่
บนยอดเสา ชาวบ้านเชื่อว่าเป็นนាំมนันศักดิ์สิทธิ์
นำมาแบ่งปันเพื่อเป็นสิริมงคล

พิธีลุยฮู้ (พิธีเลี้ยงอาหารดาว)

ทำหลังจากลงเสาโกเต้ง
เป็นการเลี้ยงอาหารควาชาวบ้านที่มาร่วมงาน

The Rituals of the Nine Emperor Gods OR Vegetarian Festival



The Preliminary Ritual

The ritual takes place one day preceding those nine days – namely on the last day of the eighth lunar month of the Chinese calendar.

The ritual consists of...

Demarcation and Consecration Ritual

The rituals to demarcate and consecrate the compound at the shrine for the 9 days festival by the principal deity, especially the kitchen of the shrine. The locals believe to be cleansed by consuming vegetarian food from the kitchen of the shrine.



Tall Lantern Pole Raising Ritual

The ritual takes place in the afternoon and evening of the day preceding those nine days. The Tall Lantern Pole with the nine wicks-in -oil symbolizes the Nine-Emperor Gods “KiuOng” and will stay hanging on its pole for the duration of the festival.

Heavenly Warrior-Releasing Ritual

Demons, orphan souls who have been won over by Taoist Master and able to take a first step up the ladder of merit, which leads to heaven. They are released once a year to protect the community for the whole festival.

Heavenly Warriors Food-Offering Ritual

The ritual, conducts in the early afternoon at 15.00 hrs., pays respect to the spirits of warriors and their horses, many of the rank-and-file spirit mediums participating in this festival are possessed by these spirits, who are believed to entertain a position in the celestial hierarchy beneath the gods, but above the ghosts. Vegetarian food, tea and rice liquor are prepared for the spirit warriors and grass is for horses.

Jade Emperor God Invitation Ritual

The ritual takes place in the compound of the shrine prior to the Nine Emperor Gods Invitation Ritual to signify the Jade Emperor God as the head of the Taoist Pantheon.

Nine Emperor Gods Invitation Ritual

The ritual is conducted either on the seashore or water front on the same night. A pair of wooden kidney-shaped divining block is thrown to see if the Nine Emperor Gods have descended from heaven and arrived at the shrine. Their spirits are believed to inhale in their incense urn and are placed in a secluded back room throughout the festival. Only the censer master “Lor Chu” and his assistant are allowed to enter the room.

Remark :

“Lor Chu” or Censer Master is randomly selected from the contributors of the festival by throwing the kidney-shaped divining blocks to signify the deities assent or otherwise. He and his assistant serve as the guard of the secluded back room, the “Tao Bo’s Palace”, and is the only 2 persons permitted to enter it in the course of the festival. “Hu Lor Chu” or Assistant Censer Master serves the same purpose as “Lor Chu” or Censer Master during his absent.



Chanting

The purpose of chanting is to achieve the sensual pleasure cleansing to cleanse psycho-physiological order as human body is controlled by nerve center.

The shine conducts 2 times of chanting per day, plus 1 time of reading the contributors’ name to the Nine Emperor Gods.



Seven Stars Propitiation Ritual

The ritual takes place on the evening before the street procession to receive the power of “Tao Bo” (Polaris) thru the Big Bear or Seven Stars “Chit Chaen”. According to the Chinese ancient record, the Big Bear has 9 stars, 7 visible and 2 invisible stars. In the process of constant development of Taoism folk beliefs, they are the inheritors, mediators and promoters that pass the power of “Dou Mu” or “Tao Bo” to human beings.

Fire-Walking Ritual

“Fire overcomes impurity and repels evil influence. As men purify themselves with fire, they expiate transgressions and thus overcome yin”. The locals believe that only those that are cleansed will be void from being seriously burns.



CEREMONIAL Bridge-Crossing Ritual

The main idea of devotees crossing the bridge is believed to cleanse from impurities and misfortunes that may fall upon them. Once crossing the bridge, a red stamp of the Nine Emperor Gods’ seal or imperial seal will be stamped at the back of the devotees to signify that they are purified from sins and calamities that might happen to them.

Bladed-Ladder Climbing Ritual

There are 36 rungs for the spirit mediums to ascend and 36 rungs to descend, total of 72. To add 3 to 6 and 2 to 7, the total is 9. “9” is the biggest and auspicious number for Chinese. The mediums climb up the ladder, bless the public, throw sweets and charm cloths and descend the other side of the ladder.

Worshipping Ritual for the Deceased Devotees

The ritual is conducted to pay homage by food offering to those deceased devotees of the shrine for their lifetime devotion.



The Street Procession

The street procession is conducted on different day in Phuket by every shrine during the festival. This is the most spectacular event of the Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian Festival, which became iconic of the festival as a whole. The processions offer an opportunity for the householders and the general public along the streets to receive the blessings of the gods possessing the spirit mediums. The locals set up altar in front of their houses, decorated with Chinese embroideries table apron "TokUi", placing on them lit candles and incense sticks, flowers, fruit, sweets and tea. The carrying of the Nine Emperor Gods "KiuOng" incense urn is considered a great honor and it is carried by the "Lor Chu" or censer-master, and tightly held under the Nine Emperor Gods' "KiuOng" ceremonial umbrella. The explosion of firecrackers are supposed to be lit before to welcome the palanquin "TuaLian" of the Nine Emperor Gods and reaches a climax. Devotees squad down to receive blessing of the Nine Emperor Gods thru mediums.



The Farewell Ritual

The Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian Festival culminates in the farewell ritual for the Jade Emperor and the Nine Emperor Gods on the evening of the ninth and last day, and comes to close with sending off the Nine Emperor Gods or "KiuOng" at midnight back to the heaven. The ritual is divided into 2 parts: the Jade Emperor is bade farewell at the lantern pole in the shrines' compound by burning the paper palace for the Jade emperor; then the Nine Emperors are sent off at a body of water, mainly conduct close to the sea – SaphanHin or river from where the Nine Emperor Gods are believed to return to the Heaven. This is a community-wide celebration.

Lantern Pole Lowering Ritual

On the afternoon of the 10th of the ninth lunar month, the tall lantern pole is lowered in a brief ritual with participants dress in everyday costumes. After the nine wicks-in-oil in the lamps of the Tall Lantern are extinguished, the remaining oil is mixed with the oil used to light the altars of the temple during the festival and distributed among devotees. The locals believed that this oil has supernatural curing power.





九皇勝會之儀式

在九月初壹前壹天，即農曆八月三十，進行準備儀式。這些儀式共有五個步驟

押鎮及淨壇儀式 押鎮及淨壇：

九月初壹的前壹天傍晚，請本宮主神為本宮插竹劍押鎮及淨壇。此儀式由本宮的主乩童將竹劍插至宮內四方，驅邪鎮廟，肅清法壇。與此同時，廚房要做特別徹底的洗淨。本地人相信，通過食用齋堂的齋飯，才能夠洗滌身體，淨化靈魂

放軍儀式 放軍儀式：

“軍”是特指那些未得安寧的鬼魂。通過道法儀式，召集孤魂野鬼，從善行良，這些魂魄即可通過這種善行得以解脫。根據法理解釋，這些鬼魂每年有壹次通過保護人間的善行而上天堂的機會，這次機會叫做“放軍”。

升高燈柱儀式 升高燈柱：

九月初壹前壹天，升起高燈柱。晚十一時，恭迎九皇大帝神駕入宮，此時高燈柱將升起代表九皇大帝神駕的九把燈

恭迎玉皇大帝 恭迎玉皇上帝：

晚十時，在斗母宮前院設壇，恭請玉皇大帝神駕。在道教神譜中，玉皇大帝為最高上皇。

恭迎九皇大帝 恭迎九皇大帝：

晚十一時，恭迎九皇大帝儀式，通常在臨水臨海之處舉行。通過投擲杯琖，得到聖杯，即說明神駕已到。神駕位於香爐之中，香爐置於內壇封閉的房間中，在整個勝會期間，只有爐主和副爐主才能接觸到香爐。

註：爐主和副爐主是一年一度在勝會結束前甄選出來以履行九皇大帝在內壇之事務。

犒軍儀式 犒軍儀式：

犒賞天兵天將的供奉儀式在下午三時進行，將供品在宮內奉祀並焚化。民間認為孤魂野鬼行善積德，便可以免卻輪回，成為天界兵將。這些兵將護法有功，便可以享受人間奉祀。壹般來講，向這些兵將供奉齋食、茶、米酒等，另外還用草來餵食馬匹。

吊祭老齋友（老菜友）儀式 吊祭老齋（菜）友：

即吊祭本宮已故去的齋友。在斗母宮中，專設香案，供奉本宮故去的老齋友。體現憶故尊老、孝行為先的民族精神，並立誌繼承傳統文化，代代不息。

誦經 誦經儀式：

道教認為，通過誦經，能夠清理人體九竅，祛除惡念，保存善美。本宮每天誦經早晚2次，外加一次向九皇大帝讀疏文。

祭祀七星儀式 祭祀七星儀式：

即祭拜北斗七星的儀式。拜七星的目的是向斗母或北斗星祈求法力，這個儀式壹般在出巡繞境儀式的前晚進行。道教經過上千年的演變認為，斗母即是北斗星的法力，通過北斗七星傳予人間。

九皇大帝及眾神靈出巡繞境 九皇大帝及眾神靈出巡繞境：

出巡繞境儀式，即恭請眾神的神像，繞境巡遊。巡遊中乩童會在駕前作法，把神賜予的福祉傳送到家家戶戶。其中九皇大帝神駕，由爐主懷抱香爐特別護送前行。本地信眾壹般會在門前設置香案，在帝輦到來前燃放鞭炮及下跪，恭迎九皇大帝及眾神駕到。

過火儀式 過火儀式：

通過過火儀式，可以祛走體內的邪氣。本地人相信，真正持戒的人才可以參與過火儀式，不然則會被火燙傷。

起刀梯儀式 起倒梯儀式：

上刀梯，刀梯由兩架高梯相交而成，每階梯凳都是鋒利的刀刃，左右各有三十六階，三加六得九；刀梯共七十二階，七加二得九。中國傳統文化中，九為最大的陽數，代表尊貴與吉祥。又，九諧音久，有長傳綿遠之意。乩童上到刀梯頂後，會向善眾分撒神符。

過運橋儀式或過限 過運橋（過限）儀式：

過限，也稱過運橋，所有信眾都可參與。是赤腳走過壹座木凳搭成的“橋”，橋下放置幾只盛滿水的木桶，意寓丟掉所有的兇災黴運，增補陰氣。在過運橋的過程中，乩童會將九皇大帝的禦璽寶印印在每個人的背後，人們相信，這可以保佑平安。

送神儀式-玉皇上帝，九皇大帝 送神儀式：

九月初九深夜，在斗母宮中恭送玉皇上帝仙駕回宮；之後，乩童列隊，善信隨行，恭送九皇大帝神靈於海邊或進水地帶，九皇勝會就此正式結束。

降高燈柱儀式 降高燈柱：

農曆九月初十，善眾換平常便服，降下高燈柱。降下之後，將九把燈中的油和廟內油收集壹起，分發給各位信眾，人們相信這種九皇油有治療外傷的功用。

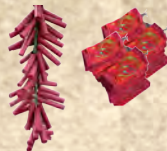
開葷 開葷：

九皇勝會結束後，斗母宮會準備肉食，犒賞各位幫助勝會工作的善眾。

ประเภทประทัดที่อนุญาตให้ใช้จุด
ในช่วงงานประเพณีถือศีลกินผัก

Authorized fireworks allow to use during the
Vegetarian Festival.

九皇 勝會期間，
只允許燃放指定的合法鞭炮。



ประทัดอนุญาต

การต้อนรับขบวนแห่ ควรจุดประทัดและวางบนพื้นก่อนขบวนแห่
มาถึง ควรจุดใส่ไฉ่เปี้ย (เสลี่ยงเล็ก) ห้ามจุดประทัดใส่ขบวน
ของหนิวสัว (รมฉัตรจีน)

Feast ready for communal services

It marks the adjournment of the Nine Emperor Gods
Festival or Vegetarian Festival. The shrine prepares meat
dishes for all participants for their
devotions, support and participation.

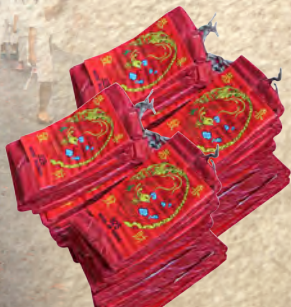
Firecracker

Firecracker is widely used for the entire festival. It is
believed that lighting firecrackers before the sedan chairs
and palanquin is to welcome the Nine Emperor Gods
and deities by the locals.

鞭炮

關於鞭炮：

在整個勝會期間，會使用大量鞭炮。但實際上，根據儀式
要求，鞭炮要在帝尊等神駕到來之前燃放以示恭迎，並不
是點在神傘及帝尊之上



ข้อปฏิบัติ ช่วงประเพณี ถือศีลกินผัก



ปฏิบัติตามหลัก ศาสนาพุทธ 5 ข้อ ดังต่อไปนี้

1. ละเว้นการฆ่าสัตว์ตัดชีวิต
หรือห้ามรับประทานเนื้อสัตว์
2. ละเว้นการลักขโมย
3. ละเว้นการมีเพศสัมพันธ์ช่วงเทศกาล
4. ละเว้นการกล่าวเท็จ
5. ละเว้นการดื่มสุราและของมึนเมา

ข้อห้ามเพิ่มเติม ในช่วงประเพณี ถือศีลกินผัก

1. ละเว้นการเล่นพนันทุกชนิด
2. ละเว้นการสวมใส่เครื่องประดับ
และเครื่องหนัง
3. ควรสวมใส่ชุดขาว
4. ผู้ที่อยู่ในระหว่างไว้วางใจ หลีกเลี่ยงการ
หญิงมีประจำเดือน
ไม่ควรเข้าร่วมพิธีกรรมใดๆ
5. ทำความสะอาดเครื่องครัว และแยก
เครื่องใช้คนละส่วนกับผู้ที่ไม่ได้
ถือศีลกินผัก



The Five-Buddhist Precepts

(Body cleansing to acquire supernatural power by testing one's power of endurance, self-discipline and penance during The Nine Emperor Gods Festival or Vegetarian Festival)

1. Abstain from killing living things.
(Abstain from eating meat product.)
2. Abstain from stealing.
3. Abstain from sexual behavior.
4. Abstain from telling lie.
5. Abstain from alcoholic drinks.

Taboo during the 9 days of festival

1. Abstain from gambling.
2. Abstain from bedecking jewelry and leather goods.
3. Avoid wearing other colors of attire to enter the principle hall of the shrine, except white attire.
4. Mourner, woman in menstruation and pregnancy should avoid participating in any kind of rituals.
5. Kitchen utensils and containers should be kept solely for vegetarian during the festival.

佛教五戒

人們認為通過齋戒，能祛除體內一切積存的邪氣。人們希望藉此洗滌自己的身體，獲取造化賦予的超自然力量，從而使人更有耐力，更加自律，並且配合其他苦行修煉，為人類大眾贖罪。

1. 不殺生
2. 不偷盜
3. 不飲酒
4. 不邪淫
5. 不妄語

禁忌勝會期間

1. 不賭博
2. 不穿金戴銀，及皮革制品
3. 只穿白衣入內壇
4. 帶孝、月事和懷孕的婦女不能參加各種儀式
5. 廚房用具要專物專用



九皇勝會

Phuket Vegetarian Festival
Kao I Dang
Kampong San

九皇勝會

วัตถุประสงค์ การถือศีลกินผัก

- * เจียะฉ่าย รับประทานอาหารที่ปรุงจากผัก
(ยกเว้นผักที่มีกลิ่นฉุน เช่น กระเทียม หอม กุยช่าย
หลักเกียว ผักชี)
- * สรงเกีง สวดมนต์ ถือน้ำศีล
- * เจ้เสียน อาการสงบนิ่ง

PURPOSES of Becoming a Vegetarian and taking up vows of Refuge

- * Jia Shai-Consuming foods that consist of vegetables (except for pungent kinds such as garlic, onions, coriander and flowering garlic chives)
- * Song Geng- Praying and taking refuge
- * Jae Sian- remaining in a state of peace and calm

誦經及坐玄的 真正宗旨

- * 誦經儀式：” Song Keng”
道教認為，通過誦經，能夠清理人體九竅，祛除惡念，保存善美。本宮每一天誦經早晚2次，外加一次向九皇大帝讀疏文。
- * 坐玄：”Jae Sian”
坐玄，能夠清理人體九竅，保持心態的平靜，祛除惡念，已達人生最高境界。



รายชื่อ ศาลเจ้า ใน จังหวัด ภูเก็ต

Name List of Shrine in Phuket

อาม
= ศาลเจ้า



1
อามหลายตุ้ตัวไ้เก้ง
(กะทู้)
KATHU SHRINE
內杼斗母宮
081-8150591



2
อามจ้วยตุ้ยเต้าไ้เก้ง
(จ้วยตุ้ย)
JUI TUI SHRINE
水碓斗母宮
089-6468941



3
อามกวนเต้ก๊วน
(สะปำ)
SAPAM SHRINE
協天宮
081-6974945



4
อามกั้มซืออ่องเต้าไ้เก้ง
(บ้านดอน)
GIM SU ONG SHRINE
(BAN DON)
金士王宮
080-1430377



5
อามเจ้งเหล่งต๋อง
(บ้านเมืองใหม่)
SHENG LENG TONG
(BAN MUANG MAI)
清靈堂
080-5311765



10
อามซุ่ยบุ่นต๋อง
(หล่อโรง)
SUI BOON TONG SHRINE
瑞文堂
083-6415445

3



**อัมบางเหนียวตัวโบ้ก่ออง
(บางเหนียว)**

BANG LIAO SHRINE

網寮斗母宮

088-1692595

4



**อัมหลิมฮู่ไ้ซู่
(สามกอง)**

LIM HU TAI SU SHRINE

(SAMKONG)

三廣雲山宮

081-3974976

7



**อัมจงหง่ต่อง
(น้ำตกต๋อนไทร)**

JONG NGHI TONG

(TON SAI WATERFALL)

忠義宮

089-6524762

8



**อัมเจ่งอ่อง
(หน้า สว. วธิระ)**

JENG ONG SHRINE

三廣青龍宮

081-9560389

11



**อัมซ่าเซ่จุฮุด
(เฮารัง)**

SAM SAE SU HUD SHRINE

三忒諸佛廟

081-8951928

12



**อัมซ่าไ้ก๊กอง
(บางคู้)**

BANGKOO SHRINE

網丘三界公廟

081-5353417

รายชื่อ
ศาลเจ้า
ใน
จังหวัด
ภูเก็ต

Name
List
of
Shrine
in
Phuket

อำเภอ
= ศาลเจ้า

13



อามต่ายฮวดต๋อง
(หาดสุรินทร์)
TAI HOUD TONG SHRINE
(SURIN BEACH)
代法堂
089-8721409

14



อามเต็กกุน
(บ้านนาบอน)
TAE GUN SHRINE
(BAN NABON)
紫蓮宮
081-6068188

17



อามบูเซ่งต๋อง
(บ้านเคียน)
BU SENG TONG SHRINE
(BAN KIEN)
萬建武聖堂
081-4585658

18



อามยกาเค่งก้ง จ้อสุก้ง
(ซอยพะเนียง)
YOK KE KENG SHRINE
三廣玉溪宮
080-5310379

21



อามห่งเอี้ยนไต่เต่
(บ้านเคียน)
NGOR HIAN TAI SHRINE
(BAN KIEN)
萬建五顯廟
083-1079643

22



อามหลิมเซ่งจ้อ หงจั้นหยิน
(บ้านท่าเรือ)
BAN THA RUE SHRINE
埕呂福龍宮
089-7246082

15



အိမ်တဲကွဲင်တဲ
(အိမ်တဲကွဲင် တဲ)
TAE GUN TAI TAE SHRINE
(PASAK)
吧薩紫蓮宮
085-1291546

16



အိမ်တဲဆွဲင်ပုတဲ
(ဆွဲင်)
TAI SENG PUD JOR SHRINE
(CHALONG)
慶雲宮
089-5921922

18



အိမ်ဆွဲင်အိမ်
(အိမ်ဆွဲင်)
LENG HO BEL SHRINE
(MAI KHAO)
邁口龍虎廟
061-7965163

20



အိမ်ဆွဲင်ဆွဲင်
(ဆွဲင်ဆွဲင်)
CHERNG THALAY SHRINE
鎮霞金飛殿
093-7609898

23



အိမ်ဆွဲင်ဆွဲင်
(အိမ်ဆွဲင်ဆွဲင်)
HAI YAN GENG SHRINE
邁蘊海晏宮
099-3620781

24



အိမ်ဆွဲင်ဆွဲင် အိမ်ဆွဲင်ဆွဲင်
(အိမ်ဆွဲင်ဆွဲင်)
CHOOR SU GONG NAKA SHRINE
哪咤雲從庵
081-9791958

九皇勝會

100% 100%
 100% 100%
 100% 100%
 100% 100%

Omuké! Vegetarian Festival

ព័រ្យាមណ្ឌល
 ឯកសារប្រយោជន៍
 ព័ត៌មានពីមុន
 ឯកសារប្រយោជន៍
 ប្រយោជន៍ ២៥៥៥
 ១៣-២១ ឧសភា ២៥៥៥

**The 9 Emperor Gods Festival
OR Vegetarian Festival
13th-21st October 2015**

九皇勝會 2015
年10月13日—21日



วันจันทร์ที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๕๘
12/10/2015

พิธียกเสาโถง

TALL LANTERN POLE RAISING RITUAL
"SENG KO TENG THIAO"

升高燈柱儀式

๑๕.๐๐ - ๑๗.๔๕ น.
(03.00 p.m. - 05.45 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂

*ยกเว้น

*except

*除了



๐๗.๐๙ น.

(07.09 am.)

9

พิธีปล่อยทูน (พิธีเชิญอาหาร เพื่อบริจาคปิ่นทูนสงฆ์)

HEAVENLY WARRIORS RELEASING
RITUAL "PARNG KUN"

放軍儀式

๑๕.๐๙ - ๑๘.๓๐ น.
(03.09 p.m. - 06.30 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂

*ยกเว้น

*except

*除了



9

14

๐๙.๐๐ - ๑๐.๐๐ น.
(09.00 a.m. - 10.00 a.m.)

พิธีเชิญเชิญองค์หยกของฮ่องเต้ และองค์ท้าวของใต้

THE JADE EMPEROR GOD
AND THE NINE EMPEROR GODS
INVITATION RITUAL

恭迎玉皇上帝儀式

๒๒.๐๐-๒๔.๐๐ น.
(10.00 p.m. - 12.00 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂

*ยกเว้น

*except

*除了



๐๗.๐๐ น.

(05.00 p.m.)

11

วันอังคารที่ ๑๓ ตุลาคม ๒๕๕๘
13/10/2015

พิธีส่งเพ็ง (ส่งดนตรี) และยกช่อ (อ่านรายชื่อผู้มีชื้อเข้ารวมพิธีทิมผัก)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.
(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่
จะประกอบพิธีช่วงเย็น
เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีโศกทูน (พิธีเลี้ยงอาหารทหาร บิณฑบาต)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐- ๑๙.๐๐ น.
(03.00 p.m. - 07.00 p.m.)



9



14



15



20



วันพุธที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๕๘ 14/10/2015

พิธีสงฆ์ (สวดมนต์) และทักษิณ
(อ่านรายชื่อผู้มีบุญเข้ารวมพิธีทรมน)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๒๒.๐๐ น.
(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่
จะประกอบพิธีช่วงเย็น
เวลา ๒๒.๐๐ น.

ขบวนแห่ขบวนพระเกียรติ
และพิธีสงฆ์ (สวดมนต์)
ถวายพระพรชัยมงคล
พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ

A GIVING BLESSINGS CEREMONY
ON THE AUSPICIOUS OCCASION
OF H.M. THE KING'S
88TH BIRTHDAY ANNIVERSARY

放軍儀式

๑๕.๔๕ - ๑๘.๐๐ น.
(03.45 p.m. - 06.00 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

พิธีโยยเวเท่ง

(แห่พระรอบตัวเมืองภูเก็ต)

THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境

๐๘.๐๐ น.
(08.00 a.m.)



24

พิธีบำเพ็ญกุศล

WORSHIPPING RITUAL FOR THE
DECEASED DEVOTEES "PAI LAU CHAI YEW"

吊祭老齋友 (老菜友) 儀式

๐๙.๐๙ น.
(09.09 a.m.)



2

พิธีโห่กุน

(พิธีเลี้ยงอาหารทหารที่รักษาปริมณฑล)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๕.๔๕ น.
(03.00 p.m. - 03.45 p.m.)



13



15



20

วันพฤหัสบดีที่ ๑๕ ตุลาคม ๒๕๕๘ 15/10/2015

พิธีสงฆ์ (สวดมนต์) และทักษิณ
(อ่านรายชื่อผู้มีบุญเข้ารวมพิธีทรมน)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๒๒.๐๐ น.
(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่จะประกอบพิธี
ช่วงเย็น เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีโยยเวเท่ง

(แห่พระรอบตัวเมืองภูเก็ต)

THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境



๐๖.๓๐ - ๐๗.๔๕ น.
(06.30 a.m.- 07.45 a.m.)



๑๖.๐๐ น.
(04.00 p.m.)



พิธีปล่อยทูน
(พิธีขบวนทหารปล่อยทูนบริเวณทูนผด)

HEAVENLY WARRIORS RELEASING
RITUAL "PARNG KUN"

放軍儀式

๑๕.๐๐ น.
(03.00 p.m.)



พิธีไต่ทูน
(พิธีเสวยอาหารทหารขบวนทูนประมณฑล)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๔.๔๕ - ๑๗.๓๐ น.
(02.45 p.m. - 05.30 p.m.)

ทุกอำมในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂

*ยกเว้น

*except

*除了



พิธีปายหล่าะไยอ๊ว

WORSHIPPING RITUAL FOR THE
DECEASED DEVOTEES "PAI LAU CHAI YEW"

吊祭老齋友 (老菜友) 儀式

๒๐.๐๐ - ๒๐.๓๐ น.
(08.00 p.m.- 08.30 p.m.)



วันศุกร์ที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๓
16/10/2015

พิธีส่งเทียน (ส่งตมณต์) และทักษ์
(ย่านราชชื่อนับขันธุ์เข้ารวมพิธีทมนต์)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.
(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกอำมในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่
จะประกอบพิธีช่วงเย็น
เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีโย้ะเวทัง

(แห่พระรอบตัวเมืองภูเก็ต)

THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境

๐๖.๓๐ - ๐๘.๓๐ น.
(06.30 a.m.- 08.30 a.m.)



๑๕.๓๐ - ๑๖.๓๐ น.
(03.30 p.m.- 04.30 p.m.)



พิธีป้ายหล่่วไฉยอ๊ว

WORSHIPPING RITUAL FOR THE
DECEASED DEVOTEES "PAI LAU CHAI YEW"

吊祭老齋友 (老菜友) 儀式

๐๙.๐๐ - ๑๘.๐๐ น.

(09.00 a.m. - 06.00 p.m.)



2



3



4



5



12



24

พิธีป้ายซิดแซ่

(บูชาดาวนพเคราะห์ทั้ง 7 ดวง)

SEVEN STARS PROPITIATION RITUAL
"PAI CHIT CHAEN"

祭祀七星儀式

๒๐.๐๐ - ๒๐.๑๕ น.

(08.00 p.m. - 08.15 p.m.)



8



15

พิธีโคกุน

(พิธีเลี้ยงอาหารทหารที่รักษาปริมณฑล)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๗.๓๐ น.

(03.00 p.m. - 05.30 p.m.)



8



15



20

วันเสาร์ที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๕๘,
17/10/2015

พิธีสงฆ์ (สวดมนต์) และขับส่าย
(อ่านราชสือบทพยัญเข้ารวมพิธีกินฉก)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๒๒.๐๐ น.

(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกอัมในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่

จะประกอบพิธีช่วงเย็น

เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีโคกุน

(พิธีเลี้ยงอาหารทหารที่รักษาปริมณฑล)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๗.๐๐ น.

(03.00 p.m. - 05.00 p.m.)



3



4



8



9



13



15



20

พิธีเยี่ยงเก้ง

(แห่พระรอมตั่วเมืองภูเก็ต)

THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境



๐๕.๐๐ - ๐๗.๓๐ น.
(05.00 a.m. - 07.30 a.m.)



๑๖.๔๕ - ๑๘.๔๕ น.
(04.45 p.m. - 06.45 p.m.)



พิธีบ้ายหล่าวไซยอ๊ว

WORSHIPPING RITUAL FOR THE
DECEASED DEVOTEES
"PAI LAU CHAI YEW"

吊祭老齋友 (老萊友) 儀式

๐๙.๐๐ น. - ๑๕.๔๔ น.
(09.00 a.m. - 03.45 p.m.)



พิธีบ้ายซิดแซ่

(บูชาดาวนพเคราะห์ทั้ง 7 ดวง)

SEVEN STARS PROPITIATION RITUAL
"PAI CHIT CHAEN"

祭祀七星儀式

๑๙.๓๐ - ๒๐.๓๐ น.
(07.30 p.m. - 08.30 p.m.)



วันยาขิดยี่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๕๘ 18/10/2015

พิธีสงฆ์ (สวดมนต์) และทักขอย
(อ่านรายชื่อผู้มีบุญเข้าร่วมพิธีกันด้วย)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๒๒.๐๐ น.
(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีชักส่ส่วนใหญ่

จะประกอบพิธีช่วงเย็น

เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีโศกุน

(พิธีเลี้ยงอาหารทหารที่รักษาปรินพท)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๙ - ๑๗.๓๐ น.

(03.09 p.m. - 05.30 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*ยกเว้น

*except

*除了



พิธีเยี่ยงเท่ง (แห่พระรอบตัวเมืองภูเก็ต)

THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境

๐๖.๐๐ - ๐๗.๐๙ น.

(06.00 a.m. - 07.09 a.m.)



๑๕.๐๐ - ๑๕.๐๙ น.
(03.00 p.m. - 03.09 p.m.)



9



13

พิธีป้ายหล่าวไซอ๊ว

WORSHIPPING RITUAL FOR THE
DECEASED DEVOTEES
"PAI LAU CHAI YEW"

吊祭老齋友 (老菜友) 儀式

๐๙.๐๐ - ๐๙.๔๕ น.
(09.00 a.m. - 09.45 a.m.)



2



12



24

พิธีทอยไฟ (คุยไฟ)

FIRE-WALKING RITUAL "KOI HOI"

過火儀式

๒๐.๐๐ - ๒๑.๐๐ น.
(08.00 p.m. - 09.00 p.m.)



2



5



8



14



18



22



23

วันขึ้นขันธ์ที่ ๑๓ สุสาธณ ๒๕๕๘, 19/10/2015

พิธีสงฆ์ (สวดมนต์) และทักษิณ
(อ่านรายชื่อผู้มีชื่อเข้าร่วมพิธีทักษิณ)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.
(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกเช้าในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่
จะประกอบพิธีช่วงเย็น
เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีโศก

(พิธีเลี้ยงอาหารทหารที่รักษาปริมณฑล)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๕.๑๕ น.
(03.00 p.m. - 03.15 p.m.)



3



4



9



13



15



20

พิธีโย้วเท่ง

(แห่พระรอบตัวเมืองภูเก็ต)

THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境

๐๖.๓๐ - ๐๘.๐๙ น.
(06.30 a.m. - 08.09 a.m.)



2



6



พิธีไถยไผ่ (คุยไฟ)

FIRE-WALKING RITUAL "KOI HOI"

過火儀式

๒๐.๔๕ - ๒๑.๐๐ น.

(08.45 p.m. - 09.00 p.m.)



13



17

พิธีปായหล่าไผ่

WORSHIPPING RITUAL FOR THE
DECEASED DEVOTEES
"PAI LAU CHAI YEW"

吊祭老齋友 (老菜友) 儀式

๐๙.๐๐ - ๒๐.๔๐ น.

(09.00 a.m. - 08.40 p.m.)



7



24

พิธีปายซิดแช่

(บูชาดาวนพเคราะห์ทั้ง 7 ดวง)

SEVEN STARS PROPITIATION RITUAL
"PAI CHIT CHAEN"

祭祀七星儀式

๑๙.๐๐ - ๒๐.๔๐ น.

(07.00 p.m. - 08.40 p.m.)



1



2



5



10



18



19



21



23



24

พิธีไต่บันได (ขึ้นบันไดเหล็ก)

BLADED-LADDER CLIMBING RITUAL
"KHI TOH THOOI"

起刀梯儀式

๒๐.๐๐ - ๒๐.๑๕ น.

(08.00 p.m. - 08.15 p.m.)



3



4



12

วันยังดาเรขี ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๘, 20/10/2015

พิธีสงฆ์ (สวดมนต์) และทักเสอ
(อ่านรายชื่อผู้มีชื่อเข้าร่วมพิธีกัน)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๒๒.๐๐ น.

(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)

ทุกอ้ามนในจังหวัดภูเก็ต

All Shrine Phuket

所有庵堂

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่
จะประกอบพิธีช่วงเย็น

เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีเวียนเทียน (แห่พระรอบตัวเมืองภูเก็ต)

THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境

๐๖.๔๕ - ๐๙.๐๐ น.

(06.45 a.m. - 09.00 a.m.)



1



14



18



23



๑๙.๓๐ น.
(07.30 p.m.)



22

พิธีบำเพ็ญกุศลศพ

WORSHIPPING RITUAL FOR THE
DECEASED DEVOTEES
"PAI LAU CHAI YEW"

吊祭老齋友 (老菜友) 儀式

๐๙.๐๐ น.
(09.00 a.m.)



2



24

พิธีไฟไหม้ (ศุขไฟ)

FIRE-WALKING RITUAL "KOI HOI"

過火儀式

๑๔.๐๐ น.
(02.00 p.m.)



6

๒๐.๐๐ - ๒๐.๓๐ น.
(08.00 p.m. - 08.30 p.m.)



3



4



7



9



15



16



20

พิธีโห่ร้อง

(พิธีเลี้ยงอาหารทหารที่รักษาปริมณฑล)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๗.๐๐ น.
(03.00 p.m. - 05.00 p.m.)



1



3



4



8



13



15



20

พิธีไต่สะพาน

(สืบสายสะพาน)

CEREMONIAL BRIDGE-CROSSING
RITUAL "KOI HARN"

過運橋儀式或過限

๑๙.๔๕ - ๒๐.๐๙ น.
(07.45 p.m. - 08.09 p.m.)



2



17



21

พิธีไต่ซุ่ม (ขึ้นบันไดมีด)

BLADED-LADDER CLIMBING RITUAL
"KHI TOH THOOI"

起刀梯儀式

๒๐.๐๐ น.
(08.00 p.m.)



8

วันพุธที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๕๘,
21/10/2015

พิธีสงฆ์ (สวดมนต์) และทักษิณ
(อ่านรายชื่อผู้มีชื่ผู้เข้าร่วมพิธีกันทั่ว)

CHANTING AND READING OF
CONTRIBUTORS' NAMES TO THE
FESTIVAL "SONG KENG"

誦經

๐๕.๐๐ - ๑๒.๐๐ น.
(05.00 a.m. - 10.00 p.m.)
ทุกอำมในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

*หมายเหตุ พิธีดังกล่าวส่วนใหญ่
จะประกอบพิธีช่วงเย็น
เวลา ๒๒.๐๐ น.

พิธีเยี่ยงเท่ง (แห่พระรอบตัวเมืองภูเก็ต)
THE STREET PROCESSION RITUAL
"YIAO KENG"

九皇大帝及眾神靈出巡繞境

๐๖.๔๕ - ๐๙.๐๐ น.
(06.45 a.m. - 09.00 a.m.)



พิธีไต่ทูน
(พิธีเสกอาหารทหารที่รักษาปริมณฑล)

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๗.๔๕ น.
(03.00 p.m. - 05.45 p.m.)
ทุกอำมในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket
所有庵堂

พิธีไต่ห้อย (ห้อยไฟ)
FIRE-WALKING RITUAL "KOI HOI"
過火儀式
๑๕.๐๐ - ๑๙.๓๐ น.
(03.00 p.m. - 07.30 p.m.)



พิธีไต่ห่าน
(สะพานเสวระห์)
CEREMONIAL BRIDGE-CROSSING
RITUAL "KOI HARN"

過運橋儀式或過限

๑๖.๐๐ - ๑๘.๐๐ น.
(04.00 p.m. - 06.00 p.m.)



๑๘.๓๐ - ๒๑.๓๐ น.
(06.30 p.m. - 09.30 p.m.)





**พิธีส่งพระ
(พิธีส่งองค์หัวทองโตเต)**

THE FAREWELL RITUAL
"SARNG SIN-YOKONG, KIU ON"

送神儀式-玉皇上帝，九皇大帝

๒๐.๐๐ - ๒๓.๔๕ น.
(08.00 p.m. - 11.45 p.m.)
ทุกอ้ามในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂
*ยกเว้น
*except
*除了



11



วันพฤหัสบดีที่ ๒๒ ตุลาคม ๒๕๕๘,
22/10/2015

**พิธีโศกุน
(พิธีเลี้ยงอาหารทหารที่รักษาปริมณฑล)**

HEAVENLY WARRIORS FOOD
OFFERING RITUAL "KHO KUN"

犒軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๖.๓๐ น.
(03.00 p.m. - 04.30 p.m.)

ทุกอ้ามในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂
*ยกเว้น
*except
*除了



11

**พิธีชีวทุน
(เชิษอาหารหลัก)**

HEAVENLY WARRIORS FAREWELL RITUAL
"SIU KUN"

收軍儀式

๑๕.๐๐ - ๑๗.๔๕ น.
(03.00 p.m. - 05.45 p.m.)

ทุกอ้ามในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

*ยกเว้น
*except
*除了



11

พิธีลงเสาโทเฒง

LANTERN POLE LOWERING RITUAL
"KANG KO TENG THIAO"

降高燈柱儀式

๑๖.๐๐ - ๑๗.๔๕ น.
(04.00 p.m. - 05.45 p.m.)

ทุกอ้ามในจังหวัดภูเก็ต
All Shrine Phuket

所有庵堂
*ยกเว้น
*except
*除了

๐๖.๔๕ น.
(06.45 a.m.)



11



19





九皇勝會

พิธีแห่ธง พิธีโกยไฟ (ลุยไฟ)

Fire-Walking Ritual
"Koi Hoi"

過火儀式



วันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๘, 18/10/2015

๒๐.๐๐ น.
(08.00 p.m.)



อัมพวงอ่อง
(หม้า SW. วรธะ)
JENG ONG SHRINE
三廣青龍宮

๒๐.๐๙ น.
(08.09 p.m.)



อัมพวงอ่องเจ้าไม้เก้ง
(จ๊วยตุ้ย)
JUI TUI SHRINE
水碓斗母宮

๒๐.๓๐ น.
(08.30 p.m.)



อัมพวงอ่อง
หลวงจีนหยี่
(บ้านท่าเรือ)
BAN THA RUE SHRINE
堤呂福龍宮

๒๐.๔๕ น.
(08.45 p.m.)



อัมพวงอ่อง
(สะป้า)
SAPAM SHRINE
協天宮

๒๐.๔๕ น.
(08.45 p.m.)



อัมพวงอ่อง
จ๊วยตุ้ย
(ซอยพระเมียง)
YOK KE KENG SHRINE
三廣玉溪宮

๒๑.๐๐ น.
(09.00 p.m.)



อัมพวงอ่อง
(หม้าไรง)
SUI BOON TONG SHRINE
瑞文堂

๒๑.๐๐ น.
(09.00 p.m.)



อัมพวงอ่อง
(บ้านนาบอน)
TAE GUN SHRINE
(BAN NABON)
紫蓮宮

๒๑.๐๐ น.
(09.00 p.m.)



อัมพวงอ่อง
(บ้านไม้ขาว)
HAI YIAN GENG SHRINE
遵海海晏宮

วันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๘, 19/10/2015

๒๐.๔๔ น.
(08.45 p.m.)



อัมต่ายฮวดต๋อง
(หาดสุรินทร์)
TAI HOUD TONG SHRINE
(SURIN BEACH)
代法堂

๒๑.๐๐ น.
(09.00 p.m.)



อัมบูเส่งต๋อง
(บ้านเคียน)
BU SENG TONG SHRINE
(BAN KIEN)
萬建武聖堂

วันที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๘, 20/10/2015

๑๔.๐๐ น.
(02.00 p.m.)



อัมกิมฮือฮองเต้าป๋นเก้ง
(บ้านดอน)
GIM SU ONG SHRINE
(BAN DON)
金士王宮

๒๐.๐๐ น.
(08.00 p.m.)



อัมบางเหลียว
เต้าป๋นเก้ง (บางเหลียว)
BANG LIAO SHRINE
網寮斗母宮

๒๐.๐๐ น.
(08.00 p.m.)



อัมเต็กุ่นไต้เต
(เจ้าหญิง ปาสัก)
TAE GUN TAI TAE SHRINE
(PASAI)
吧薩蓮宮

๒๐.๐๙ น.
(08.09 p.m.)



อัมหลิมฮู่ไต้ซู่
(สามกอง)
LIM HU TAI SU
SHRINE (SAMKONG)
三廣雲山宮

๒๐.๐๙ น.
(08.09 p.m.)



อัมจงหย่งต๋อง
(น้ำตกไถ่ไทร)
JONG NGHI TONG
(TON SAI WATERFALL)
忠義宮

๒๐.๑๕ น.
(08.15 p.m.)



อัมเซ่งเล่งต๋อง
(บ้านเมืองใหม่)
SHENG LENG TONG
(BAN MUANG MAI)
清靈堂

๒๐.๓๐ น.
(08.30 p.m.)



อัมช่านฮองทู่
(เช็งทะเล)
CHERNG THALAY SHRINE
鎮霞金飛殿

๒๐.๓๐ น.
(08.30 p.m.)



อัมไต้เซ่งปุดจ้อ
(ฉลอง)
TAI SENG PUD JOR
SHRINE (CHALONG)
慶雲宮

วันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๕๘, 21/10/2015

๑๕.๐๐ น.
(03.00 p.m.)



อัมหล่ายตุ้อฮั่วป๋นเก้ง
(กะทู้)
KATHU SHRINE
內村斗母宮

๑๙.๓๐ น.
(07.30 p.m.)



อัมช่าป๋นเก้ง
(บางคู)
BANGKOO SHRINE
網丘三界公廟



วันที่ ๑๖ ตุลาคม ๒๕๕๘, 16/10/2015

๐๖.๔๕ น.
(06.45 a.m.)



อัมเ้งเล่งต๋อง
(บ้านเมืองใหม่)
SHENG LENG TONG
(BAN MUANG MAI)
清靈堂

๐๗.๐๐ น.
(07.00 a.m.)



อัมเต็กุ่น
(บ้านนาบอน)
TAE GUN SHRINE
(BAN NABON)
紫蓮宮

๐๗.๐๙ น.
(07.09 a.m.)



อัมหลิมฮู่ไต้ซู่
(สามกอง)
LIM HU TAI SU
SHRINE (SAMKONG)
三廣雲山宮

๐๗.๔๕ น.
(07.45 a.m.)



อัมต่ายฮวดต๋อง
(หาดสุรินทร์)
TAI HOUD TONG SHRINE
(SURIN BEACH)
代法堂

๐๘.๓๐ น.
(08.30 a.m.)



อัมบูเส่งต๋อง
(บ้านเคียน)
BU SENG TONG SHRINE
(BAN KIEN)
萬建武聖堂

๑๕.๓๐ น.
(03.30 p.m.)



อัมไห่เยียนเก้ง
(บ้านไม้ยาว)
HAI YIAN GENG SHRINE
遺蘊海晏宮

๑๖.๓๐ น.
(04.30 p.m.)



อัมไต้เส่งปุดจ้อ
(ฉลอง)
TAI SENG PUD JOR
SHRINE
(CHALONG)
慶雲宮

วันที่ ๑๗ ตุลาคม ๒๕๕๘, 17/10/2015

๐๖.๐๐ น.
(06.00 a.m.)



อัมไต้เส่งปุดจ้อ
(ฉลอง)
TAI SENG PUD JOR
SHRINE
(CHALONG)
慶雲宮

๐๖.๓๐ น.
(06.30 a.m.)



อัมเจ่งฮ้อง
(หน้า รพ. วชิระ)
JENG ONG SHRINE
三廣青龍宮

๐๗.๐๐ น.
(07.00 a.m.)



อัมหลิมเซ่งจ้อ
หงอจินหยิบ
(บ้านท่าเรือ)
BAN THA RUE SHRINE
埤呂福龍宮

๐๗.๑๕ น.
(07.15 a.m.)



อัมเต็กุ่นไต้เต
(จังหวัด ปาสัก)
TAE GUN TAI TAE SHRINE
(PASAK)
吧薩紫蓮宮

๑๖.๔๕ น.
(04.45 p.m.)



อัมฮุนจงอัม จ้อฮู้ก้ง
(นาคา)
CHOOR SU GONG NAKA
SHRINE
哪咤雲從庵

๑๘.๔๕ น.
(06.45 p.m.)



อัมกวนเต็กุ่น
(สะปาม)
SAPAM SHRINE
協天宮



วันที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๘, 18/10/2015

๐๖.๐๐ น.
(06.00 a.m.)



อัมบางเหี้ยว
ตัวไม้ก่อ
(บางเหี้ยว)
BANG LIAO SHRINE
網寮斗母宮

๐๖.๓๐ น.
(06.30 a.m.)



อัมกิมซ็องเต้าโป๊ก่ง
(บ้านดอน)
GIM SU ONG SHRINE
(BAN DON)
金士王宮

๐๗.๐๐ น.
(07.00 a.m.)



อัมสามอ่องหู่
(เชิงทะเล)
CHONG THALAY SHRINE
鎮霞金飛殿

๐๗.๐๙ น.
(07.09 a.m.)



อัมจงหึ่งต๋อง
(น้ำตกไทร)
JONG NGHI TONG
(TON SAI WATERFALL)
忠義宮

๑๕.๐๐ น.
(03.00 p.m.)



อัมต่ายฮวดต๋อง
(หาดสุรินทร์)
TAI HOUD TONG SHRINE
(SURIN BEACH)
代法堂

๑๕.๐๙ น.
(15.09 p.m.)



อัมเล้งเล้งต๋อง
(บ้านเมืองใหม่)
SHENG LENG TONG
(BAN MUANG MAI)
清靈堂

๐๖.๓๐ น.
(06.30 a.m.)



อัมกิมซ็องเต้าโป๊ก่ง
(บ้านดอน)
GIM SU ONG SHRINE
(BAN DON)
金士王宮

๐๘.๐๙ น.
(08.09 a.m.)



อัมจ๊วยต๋องเต้าโป๊ก่ง
(จ๊วยต๋อง)
JUI TUI SHRINE
水碓斗母宮

วันที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๘, 19/10/2015



วันที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๘, 20/10/2015

๐๖.๔๕ น.
(06.45 a.m.)



**อำเภอสายด่านไค้ง
(กะทู้)**
KATHU SHRINE
內杆斗母宮

๐๗.๐๐ น.
(07.00 a.m.)



อำเภอดักบ้านนาบอน
TAE GUN SHRINE
(BAN NABON)
紫蓮宮

๐๗.๐๐ น.
(07.00 a.m.)



**อำเภอห้วยยั้ง
(บ้านไม้ขาว)**
HAI YAN GENG SHRINE
蓮菴海晏宮

๐๙.๐๐ น.
(09.00 a.m.)



**อำเภอเค่งแก้ง จ่อสุกัง
(ซอยหะเมือง)**
YOK KE KENG SHRINE
三廣玉溪宮

๑๙.๓๐ น.
(07.30 p.m.)



**อำเภอห้วยเชียงจ้อ
ห้วยจ้อฮอย
(บ้านท่าเรือ)**
BAN THA RUE SHRINE
堤呂福龍宮

วันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๕๘, 21/10/2015

๐๖.๓๐ น.
(06.30 a.m.)



**อำเภอห้วยยั้งไค้
(บ้านเคียน)**
NGOR HIAN TAI TAE
SHRINE
(BAN KIEN)
萬建五顯廟

๐๗.๐๐ น.
(07.00 a.m.)



**อำเภอชุมบ่อตอง
(ห้วยโรง)**
SUI BOON TONG SHRINE
瑞文堂

๐๘.๐๐ น.
(08.00 a.m.)



**อำเภอป่าไถ่
(บางคู)**
BANGKOO SHRINE
網丘三界公廟



九皇勝會

แผนที่จังหวัดภูเก็ต Map of Phuket Province



อัม = ศาลเจ้า



แผนที่เมืองภูเก็ต Map of Phuket Town



อามหลิมฮั้ไ้ซู่
(สามกอง)
LIM HU TAI SU SHRINE
(SAMKONG)
三廣雲山宮
081-3974976



อามยอกเค่เก้ง จ้อยฟะเมียง
YOK KE KENG SHRINE
三廣玉溪宮
080-5310379



อามเจ้งอ๋อง
(หน้า รพ. วชิระ)
JENG ONG SHRINE
三廣青龍宮
081-9560389



อามซำฮะฮุด
(เขารัง)
SAM SAE SU HUD SHRINE
三母諸佛廟
081-8951928

อินเด็กซ์ ลิฟวิง มอลล์
INDEX LIVING MALL

บิ๊กซี ซูเปอร์เซ็นเตอร์
BIG C SUPER CENTER

ถนนเชียงใหม่
CHALEM PHA ROAD

สนามสุระกุล
SURAKUL STADIUM

เซ็นทรัลเฟสติวัลภูเก็ต
CENTRAL FESTIVAL PHUKET

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM RD.



อามฮุ้นจวงฮ้าน จ้อยสุกั้ง
(นาคา)
CHOOR SU GONG NAKA SHRINE
哪咭雲從庵
081-9791958

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM RD.

ถนนมหาวัน
MAE LUAN ROAD

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM RD.

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM RD.

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM RD.

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM RD.

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM RD.

สวนหลวง S.9
KING RAMA IX PARK

ถนนวิชิตสงคราม
VICHIT SONGKHAM ROAD



อามฮุ้นจวงฮ้าน (หลอโรง)
SUI BOON TONG SHRINE
瑞文堂
083-6415445



อามจ้อยตุ้ยเต้าโบ้เก้ง
(จ้อยตุ้ย)
JUI TUI SHRINE
水碓斗母宮
089-6468941



อามบางเหนียวเต้าโบ้เก้ง
(บางเหนียว)
BANG LIAO SHRINE
網寮斗母宮
088-1692595

สะพานหิน
SAPHAN HIN

ลานเนมรินทร์
NAVAMINDRA MEMORIAL SQUARE



เส้นทางขบวนแห่ของ

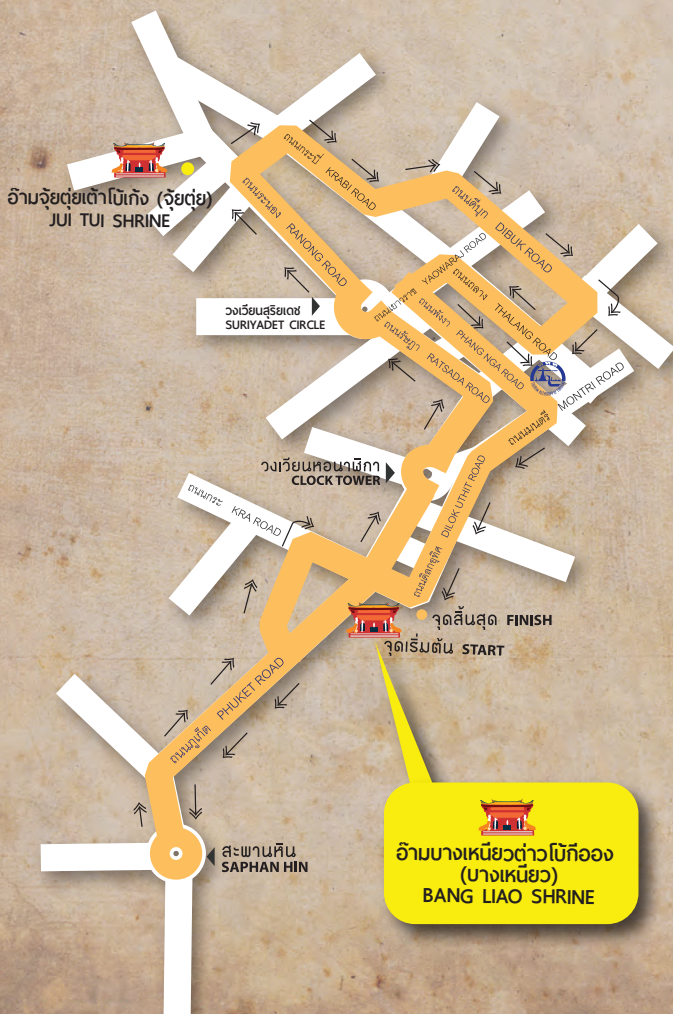
อามบางเหนียวตัวโบก๊ออง (บางเหนียว), มูลนิธิเทพราศี

วันอาทิตย์ที่ ๑๘ ตุลาคม ๒๕๕๘ เวลา ๐๖.๐๐ น.

Route for street procession of Bang Liao Shrine

October 18, 2015/Time 06.00 Hrs.

九皇大帝及眾神靈出巡繞境 網寮斗母宮





- อี้มจื๊ต๋ยไปสะพานหิน
JUI TUI SHRINE TO SAPAN HIN
- สะพานหิน กลับ อี้มจื๊ต๋ย
SAPAN HIN BACK TO JUI TUI SHRINE



เส้นทางขบวนแห่ของ
อี้มจื๊ต๋ยเต้าโบ้เก้ง (จื๊ต๋ย)
วันจันทร์ที่ ๑๙ ตุลาคม ๒๕๕๘ เวลา ๐๘.๐๙ น.

Route for street procession of Jui Tui Shrine
October 19, 2015/ Time 08.09 Hrs.

九皇大帝及眾神靈出巡繞境水碓斗母宮


อำเภอลำดวน
(กะทู้)
KATHU SHRINE

อำเภอยะบง
(หลอโรง)
SUI BOON TONG SHRINE


อำเภอยะตึน
(จ๊วยตึน)
JUITUI SHRINE

วงเวียนสุริยเดช
SURIYADET CIRCLE

วงเวียนหอนาฬิกา
CLOCK TOWER


อำเภอบางเหลียว
BANG LIAO SHRINE


สนามสุรกุล
SURAKUL STADIUM

 **อำเภอลำดวนไปสะพานหิน**
KATHU SHRINE TO SAPAN HIN

 **สะพานหิน กลับ อำเภอลำดวน**
KATHU SHRINE TO SAPAN HIN

ถนนวิสุทธิ
PATIPAT ROAD

ถนนกระบี่
KRABI ROAD

ถนนพราง
PHANG ROAD

ถนนรังสิต
RASDAI ROAD

ถนนเทพราช
THEPKRASATHI ROAD

 **สะพานหิน**
SAPHAN HIN

เส้นทางขบวนแห่ของ
อำเภอลำดวน

วันอังคารที่ ๒๐ ตุลาคม ๒๕๕๘ เวลา ๐๖.๔๕ น.

Route for street procession of Kathu Shrine

October 20, 2015/ Time 06.45 Hrs.

九皇大帝及眾神靈出巡繞境內杼斗母宮

กำหนดการ ขบวนแห่เทิดพระเกียรติฯ และพิธีส่งเทียน (สวดมนต์)

ถวายพระพรชัยมงคล

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ

งานประเพณีถือศีลกินผักจังหวัดภูเก็ต

วันพุธ ที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๕๘

ณ บริเวณสนามชัย และบริเวณเวทีกลางสะพานหิน

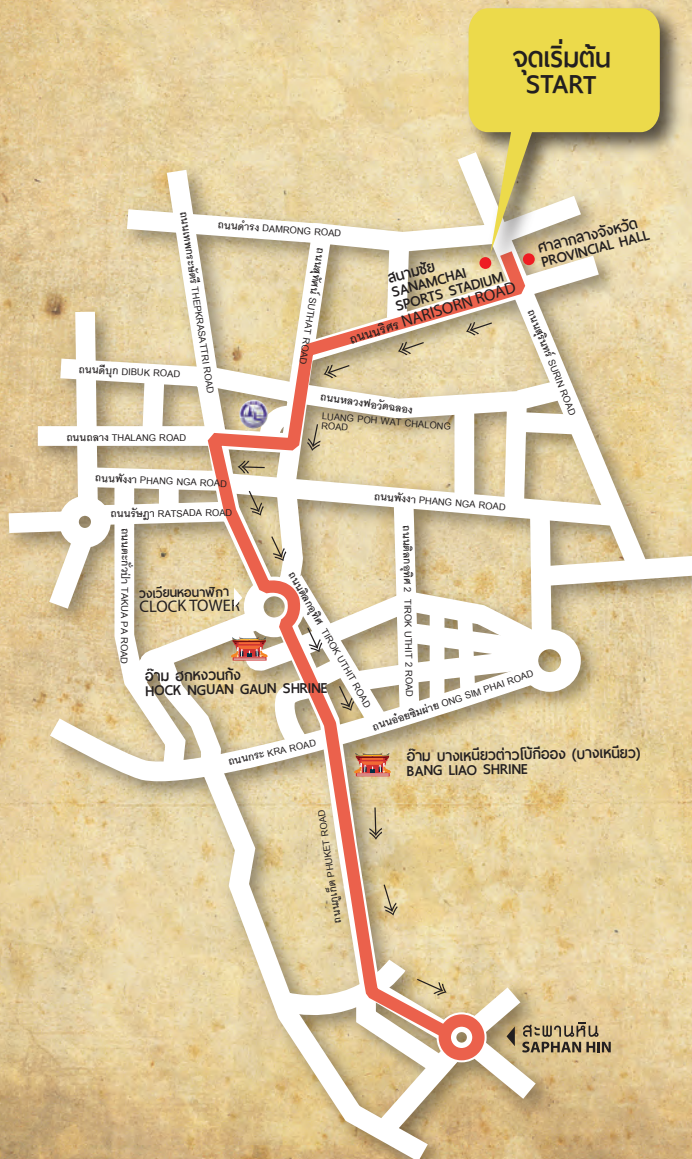


- เวลา ๑๕.๔๕ น. -ประธานอ้อม คณะกรรมการ
หน่วยงานภาครัฐ ภาคเอกชน นักเรียน นักศึกษา
และประชาชนทุกหมู่เหล่า พร้อมกัน ณ บริเวณ
สนามชัย (ตรงกันข้ามศาลากลางจังหวัดภูเก็ต)
- เวลา ๑๖.๐๐ น. -นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดภูเก็ต กล่าวรายงาน
ต่อประธานในพิธี
-ผู้ว่าราชการจังหวัดภูเก็ต เป็นประธานในพิธี
ปล่อยขบวนแห่เทิดพระเกียรติฯ ออกจากสนามชัย
ไปสู่ ณ บริเวณเวทีกลางสะพานหิน
- เวลา ๑๗.๐๐ น. -หน่วยงาน องค์กรต่างๆ ลงทะเบียนผู้ถวาย
เครื่องสักการะ พุ่มเงิน-พุ่มทอง กับเจ้าหน้าที่
-ประธานอ้อมหน่วยงานภาครัฐ ภาคเอกชน
ถวายเครื่องราชสักการะพุ่มเงิน-พุ่มทอง



เส้นทางขบวนแห่เทิดพระเกียรติฯ

วันพุธที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๕๘



九皇勝會

Phuket Vegetarian Festival
Kao I Dang

Phuket Vegetarian Festival

ประเพณี
ถือศีลกินผัก
จังหวัดภูเก็ต

๑-๙ ตุลาคม ๒๕๕๙

Phuket Vegetarian
Festival

1-9 October 2016

九皇勝會簡介

九皇勝會 2016年10月1日-9日





**การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย
สำนักงานภูเก็ต**

๑๙๑ ถนนถลาง ตำบลตลาดใหญ่ อำเภอเมือง จังหวัดภูเก็ต ๘๓๐๐๐

โทรศัพท์ ๐ ๗๖๒๑ ๑๐๓๖ โทรสาร ๐ ๗๖๒๑ ๓๕๘๒

อีเมล : tatphuket@tat.or.th

เว็บไซต์ : www.phuketemagazine.cpm

เฟซบุ๊ก : www.facebook.com/phuketemagazine

**Tourism Authority of Thailand,
Phuket Office**

191 Thalang Road., Tambon Talad Yai, Mueang, Phuket 83000

Tel : 0 7621 1036 Fax : 0 7621 3582

E-mail : tatphuket@tat.or.th

Website : www.phuketemagazine.com

Facebook : www.facebook.com/phuketemagazine

